

може човек да се поправи, кои са средствата, за да стане човек по-добър и помъдър: Светото писание, Светото кръщение, Светото причастие, Молитвата и пр.

Втората книга "Общий религиозен философский преглед върху истинността на християнската религия" от Аверкий Петрович, издадена в Цариград през 1877 г., посочва основанията за авторството на Светите Апостоли Христови на Новия завет, дава доказателства за истинността на християнската религия, за нравствено-прекрасното в човека, в природата и изкуството и пр. Третата книга е преведената от гръцки на славяно-български "Церковна история от Г. В. М." от Аверкий Петрович в съавторството с Григория Гога, издадена в Белград през 1855 г.

Към групата на религиозните книги се отнасят още две книги: "Часови благоговейния", преведена от немски на сръбски език от архимандрит Гаврил Попович, а от сръбски на български език от Георги С. Йошев, Белград, 1850. Това е нравствено-религиозна книга за "любезната юност", в която се разясняват понятията благочестие, съвест, истина, щастие и н. др. и "Писма за службата Божия в православната църква", преведена от сръбски на български език от Иван С. Владикин, издадена в Белград, през 1858 г. Представлява 28 писма, в които авторът разяснява на приятеля си църковните служби.

Третата група книги - тези с нравоучително съдържание, са: "Цвет милости или завещание чадолюбиваго отца", от П. Стоилич, преведена от сръбски от дякон Аверкий Петрович, (Белград, 1848 г.) за "предрагата българска юност", в която на предсмъртния си одър, бащата - княз дава съвети на своя син, какъв да бъде като владетел: да обича Бога, законът и правдата, да бъде благочестив, искрен, ученолюбив, благонравен, смирен и кротък, добродетелен, търпелив, пестелив, но не сребролюбив, да проявява благодарност за стореното му добро; да не бъде злопаметен, малодушен, подозрителен, славолюбив, да се пази от ярост; да съблюдава строго правосъдието, да следи за реда, и три книги на Петър Василев Оджаков: "Цуци или философ от книгата "Чувствителного человека" от Доситея Обрадович. Побългарил П. В. Оджаков (Русе 1865 г.) - книга, от която читателят трябва да разбере какво нещо е философ и в какво се състои истинското "любомъдрие"; "Разни полезни наставления за деца" Превел П. В. Оджаков (Русе, 1866 г.) и "Разни и полезни наставления за младите, съставена по български, сръбски и немски извори" (Русчук, 1867 г.) от Петър Василев Оджаков. "Полезни наставления" за младите постигат нравоучителната си цел с помощта на художествено-литературни материали: сентенции (полезни изречения), разказчета, басни, стихотворения, приказки и молитви, но и с четива върху българската история, правото и реалната действителност.

Историческите книги са две: "Последни часове от животът на император Николай Първий", преведена от руски от Георги С. Йошев, издадена в Одеса през 1856 г. и "Освобождението на сърбите от Карагеоргия и Милоша Обеновича" от Иван Хр. Касабов, Белград, 1860, съставена по "Die Serbische Revolution" от Л. Ранке.

Художествената литература включва две книги, както и материали, публикувани в периодичния печат. Книгите са "Многострадална Геновева. Жалостно позорище в пет действия, преведено от сръбски на български език от Павла Тодорова" (В